



DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU Č.: 125/1.2 MP/2011
(ĎALEJ LEN „DODATOK“)

NÁZOV PROJEKTU:

Sládkovičovo – kanalizácia a ČOV

KÓD ITMS:

24110110147

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY :

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia SR
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
Konajúci : Ing. József Nagy, minister životného prostredia SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Sládkovičovo
sídlo : Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Anton Szabó, primátor mesta
IČO : 00306177
DIČ : 2021006746

banka : VÚB, a.s., Bratislava

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky (*podľa spôsobu financovania projektu*)

zálohové platby:¹ a)

b)

predfinancovanie:² a) 2948472351 / 0200

b)

refundácia:³ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU:

1. Predmetom Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 125/1.2 MP/2011 je oprava termínu ukončenia realizácie aktivít projektu z dôvodu administratívnej chyby pri vypracovaní Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“). Opravou bude zabezpečený súlad Zmluvy so schválenou Žiadosťou o nenávratný finančný príspevok č. NFP 24110110341.

3. ÚPRAVA ČL. 2 ZMLUVY:

1. Pôvodná časť textu čl. 2. ods. 2.4. Zmluvy:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.05.2013.

sa ruší a nahrádza novým textom v čl. 2. ods. 2.4. :

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.09.2014.

2. V zmysle ods. 1. tohto článku dochádza k úprave súvisiacich údajov v Prílohe č. 2 Zmluvy - Predmet podpory NFP.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

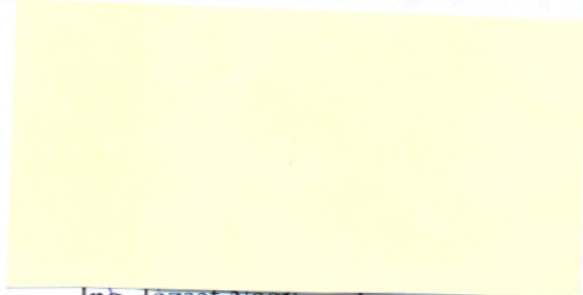
³ Ak sa nehodí, prečiarknite

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

1. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 125/1.2 MP/2011 zo dňa 08.12.2011. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 08 FEB. 2012

Podpis:

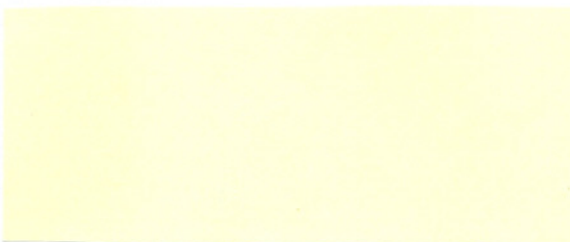


Ing. József Nagy
minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v Sládkovičove, dňa 22 FEB. 2012

Podpis:



Ing. Anton Szabó
primátor mesta



Prílohy:

Príloha č. 2.: Predmet podpory NFP